

Zeitschrift: Technique agricole Suisse

Herausgeber: Technique agricole Suisse

Band: 74 (2012)

Heft: 1

Vorwort: Forces et objectifs

Autor: Atzigen, Willi von

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Editorial**Willi von Atzigen****Forces et objectifs**

En approuvant la révision des statuts lors de leur assemblée en septembre dernier, les délégués de l'ASETA ont créé d'excellentes conditions pour l'avenir de l'association. Ils ont eu à cœur de favoriser des structures répondant aux besoins actuels. Ceci permettra à l'ASETA de réagir plus rapidement aux diverses tendances et de trouver des solutions adéquates pour pratiquer une agriculture productive.

Simultanément, notre périodique *Technique Agricole* a également revu son habillage. Davantage d'illustrations et une mise en page plus claire assortie de nouvelles rubriques favorisent la lecture. L'an dernier, grâce aux bonnes conditions-cadres, la rédaction a pu augmenter sensiblement le nombre de pages et offrir plus d'articles aux lectrices et aux lecteurs de *Technique Agricole*. La table des matières 2011 au milieu du journal en est la preuve.

***Technique Agricole* clôt ce numéro avec l'outil indispensable d'aide à la décision : le rapport ART « Coûts machines ». Cependant, il est conseillé de calculer avec ses propres chiffres et de penser « entreprise ». Pour ce faire, des chiffres fiables en sont la clef. Et lorsqu'il s'agit de saisir sa chance, l'instinct d'entrepreneur est de mise.**

A toutes et à tous, nos meilleurs vœux pour une très bonne année.

Le directeur, Willi von Atzigen

Le numéro de février paraîtra le 9 février 2012

Marché

- 5 Epannage du lisier:
Limiter les pertes d'ammoniac

Plate-forme

- 10 Maîtrise des adventices:
Quelle sarcluse choisir?
13 Swiss Expo et Agrovina

**10****Sécurité**

- 14 Des nouveautés à l'épreuve du risque

Management

- 18 Epannage du lisier – Comparaison des coûts

Sections

- 21 VD, FR: Assemblées générales

ASETA

- 22 Programme des cours Grange-Verney
23 Formation de base pour caristes
26 Cours G40
27 Formation continue OACP

Table des matières 2011**Rapport ART 747 Coûts machines 2012****29****Impressum**

Epanleur à pendillards et à tuyaux souples contre les pertes d'azote et le tassement du sol. (Photo: Ueli Zweifel)